



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
澳門保安部隊事務局
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
澳門保安部隊事務局第一職階二等翻譯員(中葡)
(開考編號：02-IT-2019)

**Regime de gestão uniformizada — concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, nas línguas chinesa e portuguesa
(Concurso n.º 02-IT-2019)**

甄選面試—成績名單

Entrevista de selecção - Lista Classificativa

為填補澳門保安部隊事務局編制內翻譯員職程第一職階二等翻譯員(中葡)兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告，現公佈准考人的甄選面試成績名單如下：

Dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor, nas línguas chinesa e portuguesa, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2019:

〔請細閱名單及備註〕
[Consulte integralmente a lista e as suas notas]

Veng
th
Tai



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
澳門保安部隊事務局
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau

甄選面試合格並獲准進入履歷分析的投考人：

Candidatos aprovados na entrevista de selecção e admitidos à análise curricular:

准考人編號 N.º do Cand.	姓名 Nome	澳門居民身份證 編號 BIR N.º	成績 Classificação
19	趙家恩 CHIU KA IAN DAVID	5093XXXX	86.66
24	李天兒 DE ASSIS ALBERTINA EUGENIA	1234XXXX	82.66
33	何詠琳 HO WENG LAM	1221XXXX	77.33
38	楊鳳枝 IEONG FONG CHI	1337XXXX	73.33
53	李浩邦 LEI HOU PONG	1227XXXX	65.33
62	廖冠茵 LIO KUN IAN	1248XXXX	76.66
78	蕭鳳怡 SIO FONG I	1226XXXX	83.33
79	蕭琮 SIO KENG	7397XXXX	72.66
86	余婷鈺 U TENG IOK	1262XXXX	68.00

甄選面試被除名的投考人：

Candidatos excluídos na entrevista de selecção:

准考人編號 N.º do Cand.	姓名 Nome	澳門居民身份證 編號 BIR N.º	備註 Nota
8	陳偉文 CHAN WAI MAN	1230XXXX	(a)
42	賈添夏 KA TIM HA	1351XXXX	(a)

備註〔甄選面試被除名的投考人〕

Notas para os candidatos excluídos na entrevista de selecção

被除名的原因：

Motivo de exclusão：

(a)	缺席甄選面試 Ter faltado na entrevista de selecção
-----	---

Vong
bb
Tai



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
澳門保安部隊事務局
Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau

根據經第 23/2017 號行政法規修改的第 14/2016 號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de 10 dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

二零二零年九月二十一日於澳門保安部隊事務局

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 21 de Setembro de 2020.

典試委員會：

O Júri:

主席

Presidente

黃文熙

Wong Man Hei

顧問翻譯員

Intérprete-tradutor assessor

委員

Vogal

黃淑儀

Vong Sok I

顧問翻譯員

Intérprete-tradutora assessora

委員

Vogal

戴健良

Tai Kin Leong

主任翻譯員

Intérprete-tradutor chefe